

## PRAYERS

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Murta, seconded by Mr. Bockstael, it was resolved,—That this House expresses to the government of the United States, through the Secretary of State for External Affairs, its strong concern that important funding decisions on Garrison are being made in Washington before the start of discussions between the Prime Minister and the President that are to deal with this fundamental and serious issue.

By unanimous consent, it was ordered,—That the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development be empowered to study any aspects of the operations of the Northern Canada Power Commission;

That it be an instruction to the Committee that it appoint a sub-committee for the aforementioned purpose;

That the sub-committee be empowered to adjourn from place to place within Canada; and

That the sub-committee be empowered to employ expert and technical staff that shall be authorized to accompany the sub-committee.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 1,661—*Mr. Cossitt*

1. (a) How many CANEX stores are operated by or under the authority of the Department of National Defence (b) where are they located and what is the number of staff employed in each (c) are any of the persons employed by the Department and, if not, for what reason (d) on what basis are persons hired and what job protection, salary ranges, etc., are paid for the various levels of work?

2. During the last year for which figures are available, what was the (a) profit (b) deficit for each store and what was the total overall result?—Sessional Paper No. 321-2/1661.

Mr. Collenette, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

The House resumed debate on the motion of Mr. Chrétien, seconded by Mr. Roberts, for an Address to Her Majesty the Queen respecting the Constitution of Canada.

And on the motion of Mr. Epp, seconded by Mr. Baker (Nepean—Carleton), in amendment thereto,—That the motion be amended in Schedule B of the proposed resolution by deleting Clause 46, and by making all necessary changes to the Schedule consequential thereto.

And debate continuing;

## PRIÈRE

En conformité des dispositions de l'article 43 du Règlement, sur motion de M. Murta, appuyé par M. Bockstael, il est résolu,—Que la Chambre fasse savoir au gouvernement des États-Unis, par l'intermédiaire du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, qu'elle s'inquiète beaucoup de la prise à Washington d'importantes décisions de financement de Garrison avant le début des discussions que le Premier ministre et le Président auront au sujet de cette grave question fondamentale.

Du consentement unanime, il est ordonné,—Que le Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien soit habilité à étudier tout aspect des opérations de la Commission d'énergie du Nord canadien;

Que la Chambre donne instruction au Comité de constituer un sous-comité aux fins susmentionnées;

Que le sous-comité soit habilité à se transporter d'un lieu à l'autre au Canada; et

Que le sous-comité soit habilité à employer un personnel d'experts et techniciens qui sera autorisé à l'accompagner dans ses déplacements.

En conformité des dispositions du paragraphe (4) de l'article 39 du Règlement, la question suivante est transformée en ordre de dépôt de documents, savoir:

N° 1661—*M. Cossitt*

1. a) Combien d'économats des Forces canadiennes sont exploités par le ministère de la Défense nationale ou sous ses auspices, b) où sont-ils situés et combien d'employés travaillent à chaque endroit, c) certaines personnes sont-elles employées par le Ministère et, sinon pourquoi, d) en fonction de quels critères les employés sont-ils embauchés, de quelle sécurité d'emploi bénéficient-ils, quelles sont les échelles de salaires de chaque emploi, etc.?

2. Pour la dernière année pour laquelle des statistiques ont été recueillies, à combien se sont élevés a) les profits, b) le déficit de chaque économat et quel a été le bilan général?—Document parlementaire n° 321-2/1661.

M. Collenette, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse à l'ordre susdit.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Chrétien, appuyé par M. Roberts, concernant une Adresse à Sa Majesté la Reine relativement à la Constitution du Canada.

Et sur l'amendement de M. Epp, appuyé par M. Baker (Nepean—Carleton),—Qu'on modifie la motion à l'annexe B de la résolution proposée en supprimant l'article 46 et en apportant à l'annexe toutes les modifications qui découlent de cette suppression.

Le débat se poursuit;